

適用於第一部份之不保事項

1. 保單生效日期前已存在的疾病或受傷；
2. 就等候期內所招致的費用作出的索償（因意外受傷所招致的支出除外）；
3. 在保單生效日期後90天內發生或復發的疾病
4. 就受保寵物作治療或一般保健用途所需的營養膳食、特別膳食、日常膳食、維他命、礦物質補充劑、居所及沐浴用品之費用；
5. 與治療先天性疾病相關之費用；
6. 行為問題之治療或訓練之費用；
7. 牙齒保健（除非因意外引致）；
8. 緊接受保期屆滿30天起任何住院期間所招致的獸醫費用；
9. 肛門腺清理；
10. 購買及租用義肢、矯正裝置及醫療器具；
11. 例行及預防性治療、預防疫苗、絕育、結紮、例行狼爪移除、滅蚤及防蚤、杜蟲、美容及修甲或上述治療引起的任何併發症；
12. 因懷孕、分娩、配種/繁殖、器官移植、先天性疾病、非必要就醫及整容手術的費用；
13. 獸醫收取之行政費用，包括但不限於因處理閣下之索償而填寫索償表格及/或提供報告、證明書、證明文件或其他資料而收取之任何費用。

主要不保事項

1. 涉及任何未載明於保單資料頁內的寵物之任何索償；
2. 涉及任何用作商業守衛、競賽、搜尋與拯救、海關與檢疫、實驗室測試或實驗、商業配種/繁殖或任何其他商業用途的寵物之任何索償；
3. 就任何未在接受治療前植入以永久明確辨認身份的微型晶片的寵物而言，該治療招致的任何費用；
4. 涉及任何根據《危險狗隻規例》（香港法例第167D章）定義為已知危險狗隻、格鬥狗隻或大型狗隻之任何索償；
5. 受保寵物於保單生效日期前已罹患之身體不適、疾病或狀況之復發或延續；
6. 任何相應而生的損失；
7. 任何由獸醫以外之人士提供之治療或服務所招致的費用；
8. 任何因「閣下」或「閣下的」「家庭」成員故意、疏忽或可阻止發生而引致之「受傷」或「疾病」。

客戶服務熱線：(852) 3716 1616

* 本單張只作一般性簡介，有關條文細節，應以保險單為準。

▶ 主要保險產品

財產保險	綜合住院保險計劃
現金保險	旅遊綜合保險
盜竊保險	旅遊保險卡
家居保險	中國遊保險
建築工程全險	人身平安保險
安裝工程全險	學生人身平安保險
公眾責任保險	貨運保險
樓宇綜合保	船舶保險
家傭綜合保險	運輸責任保險
僱員賠償保險	航天保險
僱員團體醫療保險	汽車保險
醫療保險	自駕遊-跨境車主責任保險
意外急救醫療保險	中港跨境車主責任保險
住院現金保險計劃	

客戶服務熱線 (852) 3716 1616



® Sun Flower Insurance Brokers Limited
Room 1105-08, Hing Yip Commercial Centre, 282 Des Voeux Road Central, Hong Kong
Tel: 2521 1881 Fax: 2521 1919 Email: vip@sunflowergroup.com.hk www.sunflowerVIP.com
Thank you for considering Sun Flower to be one of your selected intermediaries.
We are pleased to get in touch should you have any enquiry regarding the captioned insurance.

中國太平保險(香港)有限公司
China Taiping Insurance (HK) Company Limited

香港銅鑼灣新寧道8號中國太平大廈19字樓
19/F., China Taiping Tower, 8 Sunning Road, Causeway Bay, Hong Kong.
電話Tel: (852) 2815 1551 傳真Fax: (852) 2541 6567
www.hk.cntaiping.com



太平寵物保



中國太平保險(香港)有限公司
China Taiping Insurance (HK) Company Limited

X-XX-JF-XX-04-2018-X000

太平寵物保



保障特點

醫療保障包括獸醫診金，處方藥物，住房費用，門診及手術費用，化療保障

高達HK\$2,000,000 的第三者責任保障

身故服務

廣告費用

寄宿保障

14天免費保單審閱期

接獲保單後，您仍可享有充裕時間審閱保單細節。若有任何不滿，您只需於保單起期日後14天內以書面通知並將保單退回「中國太平保險(香港)有限公司」，如保單仍未有索償記錄，即會根據指示取消，已繳保費，亦可獲全數退回。

特別事項

- 1) 投保之寵物必須已植入晶片及已進行絕育手術
- 2) 寵物已完成所需防疫注射
- 3) 寵物不是飼養作工作用途(例如用作比賽、執法、混種/ 配種、守衛或其他商業活動)
- 4) 申請投保時，受保寵物的年齡必須最少為6個月，並必須為8歲或以下。本公司可酌情處理9-12歲之寵物之續保申請。

保費表 (港幣)

	計劃一	計劃二	計劃三
受保寵物	狗及貓		
受保年齡限制	6個月至8歲或以下(續保至12歲)		
保費(港元)	\$1,000	\$3,000	\$6,000

投保寵物數量	保費折扣優惠
2-3隻	15%
3隻以上	另議

等候期	
疾病	90日

保障範圍

第一部分限額	限額	最高保障金額(港元)		
		計劃一	計劃二	計劃三
1) 醫療保障				
a. 獸醫診金	每次 每年次數上限	\$200 10	\$500 10	\$1,000 10
b. 處方藥物 處方藥物、包紮及注射費用	每次 每年次數上限	\$200 10	\$350 10	\$500 10
c. 住房費用	每天限額 每年日數上限	不適用	\$1,000 10	\$2,000 10
d. 門診及手術費用 (X光檢查及化驗費用)	每年 每次	不適用	\$12,000 \$4,000	\$27,000 \$6,000
e. 化療保障	每年	不適用	\$2,500	\$4,000
2) 第三者責任保障		\$500,000	\$1,000,000	\$2,000,000
因寵物引致的第三者法律責任索償	自負額	\$3,000	\$3,000	\$3,000
3) 身故服務				
火化、殮葬服務的費用	每隻	不適用	\$1,000	\$2,000
4) 廣告費用	每年	不適用	\$2,500	\$2,500
因尋找被盜竊或走失寵物涉及的廣告費用	自負額		5%	5%
5) 寄宿保障	每年	不適用	\$2,500	\$5,000
如您需要住院多於四天，保障您住院期間所需的寵物託管費用	自負額		5%	5%
6) 旅遊保障	每年	不適用	\$2,500	\$5,000
如寵物在與您旅遊期間需要緊急治療或失竊，我們保障額外之住宿費用(最多四天)及返港交通費用	自負額		5%	5%
7) 隔離期保障	每年	不適用	\$2,500	\$5,000
包括寵物因疾病未能返港，而在海外被隔離期間所需之寵物託管費用及額外之返港交通費用	自負額		5%	5%
8) 假期取消保障	每年	不適用	\$2,500	\$5,000
保障您因寵物發生以下情況而導致假期取消或縮短行程之損失 - 在香港遺失 - 需要緊急治療 - 在海外死亡	自負額		5%	5%
9) 附加保障				
海外獸醫診金附加保障 - 附加香港境外(由離港日起最多三十天)的獸醫診金保障	每個旅程	不適用	包括在獸醫診金之最高保障額內	

附加保費(包括以狗隻品種的任何混種狗隻)

下列狗隻品種將被徵收10%附加保費：		
美國曲卡犬 法老王獵犬 愛爾蘭獵狼犬 克倫伯犬 巴吉度獵犬 斯塔福郡鬥牛犬 山麥利犬(譯名) 都柏文犬 老虎犬 大丹犬	中國沙皮犬 美國史特富郡麥利犬 洛威拿犬 蘭伯格犬 班點犬 伯恩山犬 軟毛麥色麥利犬 紐芬蘭犬 德國牧羊犬 門牛馬士提夫犬	格雷伊獵犬 鬆獅犬 貝吉生犬 聖伯納犬 馬士提夫犬 鹿獵犬 拳師犬 奧德獵犬 古英國牧羊犬

不受保的危險狗隻品種(包括以下狗隻品種的任何混種狗隻)

下列危險狗隻品種將不獲受保：		
南極雪撬犬 巴西非拉犬 藏獒	布麥利犬 日本佐太犬	阿根廷杜告犬 比特鬥牛犬

以上所列狗隻品種純屬參考，中國太平保險保留該狗隻品種受保與否之最終決定權。